



南の光明

The Catholic Diocese of Naha Newsletter

今年の教区の目標
 われら皆 和解の器
 平和の担い手

〒902-0067 那覇市安里3-7-2
 カトリック那覇教区本部
 TEL.098-863-2020 FAX.098-863-8474
 発行人 W.F.バートン司教 1部40円
<http://www.naha.catholic.jp/>

(1) 2023年8月1日 (毎月1日発行) カトリック那覇教区報 MINAMI NO KŌMYŌ 第777号 (8月号)

**2023年
平和旬間**

被昇天の聖母の取次ぎのうちに！

一九八一年二月二十三日、二十六日、教皇ヨハネ・パウロ二世は「平和の使者」として日本を訪問し、多くの人々に喜びと希望を与えました。

特に広島では、「過去を振り返ることは、将来に対する責任を担うことである」と言われ、日本国内外に平和メッセージを発信しました。戦争を振り返り、平和を思うとき、平和は単なる願望ではなく、具体的な行動でなければなりません。

そこで日本のカトリック教会は、その翌年（一九八二年）、もっとも身近で忘れることのできない、広島や長崎の事実を思い起こすのに適した八月六日から十五日までの十日間を「日本カトリック平和旬間」と定めました。

毎年の平和旬間にあたり、そのための談話が発表されます。今年も日本カトリック司教協議会会長、菊地功大司教談話「人間のいのちの尊厳を守るものは」が



発表されています。

菊池大司教は、談話を以下の五項目に分けて語られています。

- 一、いのちの尊厳に対する脅威と危機
- 二、ウクライナ戦争
- 三、在留資格のない子どもたちへの人道的配慮

四、排除をなくす連帯の必要性

五、キリストの平和をわたしたちに

わたしたちも、平和旬間にあたり、ひとり一人の人間の尊厳が守られ、その権利が尊重され、いのちが守られる平和な世界が実現するように、「あなたがたに平和があるように」と呼びかけられる主の言葉に、力をいただき、平和の実

現のために働き続けましょうと談話を結ばれています。ともに平和を祈り、平和を考え、平和について語り、平和のために行動する機会になることを祈り願ってまいります。

この「平和旬間」に、那覇教区では県内の諸宗教の方々と共に、沖縄平和祈念堂において「平和の集い」を開催してきました。今年も、八月十五日（火曜日）の午前十時から平和の祈りが捧げられます。

八月十五日は被昇天の聖母の祭日でもあります。マリア様の取次ぎを祈りながら、平和の歩みを進めていきましょう。

**日本カトリック平和旬間
(8月6日～15日)**



Food Habits in the Bible

By: Fr Vika Dominic Chishi, OFM Cap.



What is healthy food? What does the Bible propagate about eating meat and vegetables? The first question I encountered after I came to Japan was what are your food habits? In fact, a certain friend of mine quoted me the Bible and asked how can you eat the flesh of animals, birds, and fish when the same God created them all? I answered in a lighter way - I eat because God created them and how I wish even Adam and Eve were non-Vegetarians. By this I do not mean that non-Vegetarians are better than Vegans and Vegetarians and vice versa. The point of my reflection is from the Gospel of Mathew 15: 11 which goes "Not what goes into the mouth defiles a man; but what comes out of the mouth, this defiles a man". (NKJV).

I am convinced that many others too might hold on to the verse in Genesis 1: 29 that God gave only fruit bearing plant and seed-bearing plants as food for humans. He never gave animals or meat as food for humans. But let us be aware that even the Bible has historical, geographical, and contextual grounds. With that background in mind let us find out what exactly does the Bible propagate regarding food habit.

The first books of the Bible known as the Pentateuch is a story about the nomadic Hebrews. They would move from place to place in search of pasture for their flock. They used to rear the flock such as sheep, goats, and oxen (Gen13:5) for meat, milk, wool, manure, and leather. Since animals took time to rear and to grow up, their meat was not often eaten and so was considered as a luxury. Moreover, it did not form part of their diet since it was their source of income, and they were more profitable when used to produce other commodities. Meat was normally eaten at sacrificial feasts and as a part of the entertainment of a special guest. Abraham slaughtered a tender calf and prepared it for his guests (Gen18:7). Chicken may not have been introduced until the later Iron Age; birds were used for food (Ex 16:13 ff). Sea food was rare as they lacked access to the Mediterranean Sea for part of their history. So, they ate only the things which were available to them at that time. Isaac, for instance, ate the wild game which Jacob prepared and blessed him (Gen 27:25ff). But for most part of that age, they ate vegetables and they indeed craved for it as they were moving out to the promised land even though they had manna to eat (Num 11:4-6). It is very interesting to notice as to why the Israelites craved for vegetables even though they had manna and their cattle or herds that they could eat. In Exodus 9:1-7 we read that the children of Israel had cattle and livestock while living as slaves in Egypt. And in Ex12:30-31 we read again that Pharaoh tells Moses to get out of Egypt with all that they had including their flocks. Yet, as they wandered in the wilderness, they complained about not having enough to eat. Why did they describe themselves as starving when they had flocks and herds of animals? It could be possibly that the Israelites had too much of the Egyptian ways in them, having been in captive for over 400 years. Egypt had a system wherein they worshiped many animals. Soon after Exodus from Egypt the children of Israel worshipped the golden calf fashioned by Aaron in the absence of Moses (Ex 32: 1-4). Thereafter, only in the book of Leviticus, we see the Lord putting restrictions and qualifying the animals and sea creatures as clean and those which are unclean and detestable. (Lev Ch 11). One begins to question as to why, if God has created everything and found them very good, why should He differentiate and distinguish them especially calling them as unclean and detestable? This system of clean and unclean animals was prevalent even during the time of Noah (Gen 7:2). All these occurs because the Bible has historical and contextual grounds. Some scholars have conjectured that the Jewish concept of unclean arose out of public health concerns by community leaders, since those days some of those animals were indeed more likely to cause food poisoning or transmit diseases to people who consumed them. Which means these restrictions and compartmentalising them as clean and unclean were all done by humans out of cultural habit. In the New Testament Jesus clearly clarified this in Mark 7:18-19 when he said, "Do you not perceive that whatever enters a man from outside cannot defile him because it does not enter his heart but his stomach" (NKJV) thus rendering everything as clean. If we look, as the epistles written by St Paul regarding food, he obliges in saying that if our eating the meat offered to idols scandalises our brethren then we should avoid. He says this not as a commission or a command from God but from his own perspective (1 Cor 8:13). He was more open to eating meat but was also open to vegetarianism. For St. Paul, food does not bring us near to God; we are no worse if we do not eat meat, and no better if we do. However, that freedom should not become a stumbling to the weak in faith. In Acts 10:15 we read how St. Peter never wanted to eat anything which the Jewish law had declared impure and unclean, but the voice told him not to call anything which God has called clean.

Thus, the Bible does not tell us explicitly what type of food Christians are supposed to eat and in what proportion or calories. It is all a matter of personal choice, preference, and availability. If a person is vegetarian, well and good. If the person is non vegetarian and feels s/he should give up eating meat for health, moral reasons, or belief they are free to do so. Our personal food habit should not disturb us nor others. Food should not become a hindrance or stumbling block to our Christian life and faith. It should help us to safeguard our health which will help us to serve God more effectively and efficiently as it is written in 3 John 1: 2 "You may enjoy good health and that all may go well with you, even as your soul is along well". There are many people today who stand on humanitarian ground propagating non-violence and compassion for the animals which is a noteworthy move. But let us not forget the fact that even plants have life in them, and they too are created by the same God.



被昇天の聖マリアさま
世界に平和を
実現させてください!

藤澤 幾義 神父 石川教会 主任司祭



聞によると、カトリックに対する迫害が行われ、司祭が殺されるなど平和が脅かされている国々もあるようです。ファチマで出現されたマリア様は、平和を願って毎日ロザリオを唱えるように牧童たちに指示されました。マリア様は、今も私たちが平和を願ってロザリオを唱えるようにとお望みになっておられます。

日本の教会と聖母被昇天祭、無原罪の聖母の祭日との密接な関係を見てみますと、日本に初めてキリスト教を伝えた聖フランシスコ・ザヴィエルが許可を得て鹿児島に上陸

今年も暑い夏と共に聖母の被昇天の祭日をお祝いする日がやって参りました。マリア様に登場していただき、この世から悪の世界を追い払っていただきましょう。追いかけてしまうことはできないなら、悪の世界は表舞台から隅の方に退いてもらいましょう。

さて、聖母被昇天を祝う八月十五日は第二次世界大戦の終結の日でもありません。そして痛ましい被爆国としての、広島八月六日、長崎八月九日の原爆記念日もやって来ます。

世界を見渡すと、いつ果てるともわからないロシアによるウクライナ侵攻、ミャンマーやスーダンの内戦などで殺し合いが行われています。また、カトリック新

したのは、一五四九年八月十五日、つまり聖母被昇天の祭日でした。最初の日本殉教者たちの捕縛が決定したのは、一五九六年十二月八日、無原罪の聖母の祭日。太平洋戦争は、一九四一年十二月八日の真珠湾攻撃によって始まり、そして、終戦は一九四五年八月十五日、聖母の被昇天の祭日だったのです。

このように、無原罪の祭日と聖母被昇天の祭日が、日本カトリック教会の痛み、悲しみ、苦しみと結ばれているのは偶然の結果としかたづけにくいものでしょ

うか。日本の教会はマリア様の見守りの中で成長してきたのではないのでしょうか。しかし、その成長が十分でなかったことははっきりしています。平和を願って毎日ロザリオを唱えていますか。世界平和のために祈っていますか。はい、と答えることのできる人が何人いるでしょうか。殆どいないのではないのでしょうか。

私が気にしていることは、どこの教会に赴任しても、洗礼を受けていても教会から離れている人がいかに多いか、ということ。このままでは、二〇年、三〇年後はどのような教会の姿になっているのだろうか。悲観的な見方をしています。それは那覇教区のことだけではなく、日本の教会全体の問題です。また、七月十六日付のカトリック新聞によると、「ドイツのカトリック教会 加速する信者数の減少 史上最多の五〇万人以上」と出ているところを見ると、世界的なカトリック教会全体の問題だと思えます。

ここで私は、世界平和のために教会の発展のために、毎日ロザリオを唱えることを提唱したいと思っています。マリア様がこれまで守ってくださったことに感謝を捧げると同時に、これからもマリア様の見守りをお願いする意味で、ロザリオの祈りを毎日捧げ続けることを約束したいと思っています。これまでも守ってくださったマリア様は、これからも守ってくださいと信じているからです。

最近ある信者の方から写真付きのライメールが届きました。そこには「日め

くりカレンダーの教皇フランシスコ」の言葉がありました。「閉じこもり、安全にしがみついて病んだ教会より、街に出かけて行って傷つき、汚れた教会の方が好きです。」「何のために存在するのか忘れ、自分を守ることだけを考える時、私たちは力を失います。使命のために出かけましょう。」

皆さん、参考になる教皇フランシスコの言葉ではないでしょうか。キリストに従っている私たちは、掟を守ることも大事です。また証人として証しをする生活も大事になってきます。スポーツと同じように守るだけでは点を取ることができません。攻撃して点を取らなければなりません。教皇様のお言葉はそのことを意味しているのではないのでしょうか。

参考にしながら、私たちは積極的なキリストの証人になるように頑張ろうではありませんか。「全世界に行って、すべての造られたものに福音を宣べ伝えなさい」(マルコ一六・15)と主は仰っておられるのですから。私たちの出来ることを日々行ってキリストに仕える生き方をしてみたいと思います。

そしていつの日か、マリア様と共に天に上げられる日が必ず訪れることを願って、マリア様のような、「わたしは主のはしためです。お言葉どおりこの身に耐えます様に」との深い信仰の中ですべてを受け止め、信仰を实践されたマリア様と共に生き続け、「天の門」であるマリア様のもとへ歩み続けて参りましょう。

主は時としてユーモアをもって導いてくださるお方であると思われま

私は南アフリカ出身ですが、二〇年前、

まだ独身であった時、仕事でマレーシアにいました。当時お付き合いしていたイスラム教の彼女の父親が、今思えば私にとって神がお遣わしになった賢者です。

私はクリスチャンの家庭で育ちながら

も、本当の意味で最初に信仰が試されたのはこの方との出会いで、教わった最も重要なことは沈黙

でした。沈黙の中では私が話すこと

もなく、自分自身に問いかけること

もなく、穏やかな息が体に入ってくるのを感じまし

た。私にとって神との出会いで最も信頼する事ができ、頼れる神と出会う「場所」を沈黙の内に見出していきま

した。その後私は沖繩に導かれ、ウチナーンチュの女性と結婚するお恵みを頂きました。

名護教会で、当時シスター山田がレク

チオ・デヴィナを週に一度ご指導しておられ、霊操を他の信徒と共に学び、分かち合いました。そこで霊操を深めたいと

夫婦で思うようになり、その中でサダナと出会いました。サダナは、イグナチオ

の霊性を基に、心理学と東洋の瞑想の豊

かな実りを取り入れた祈り方です。そこ

では、祈りを深め、心の解放を体験し、キリスト者としての成熟を目指します。

人間にとって大切な「心と知性の静けさ」「自己を知る」ことによって、「神との出会い」を体験するものであります。

与那原修道院で植栗神父様のご指導のもと、想像力と御言葉を用いて神と繋がる

経験を通して、サダナを深めていく内に、神父様から「ファシリテ

ターをやってみないか？」とお声をかけて頂きました。心は踊りました。

しかし条件が二つありました。その条件は、日本語をもつと勉強する事とインドにあるサダナ研究所の神父様の元で指導を受ける事でした。若気の至りも手

伝って夫婦で安定した仕事も投げ打ち、二〇一二年に二人で三ヶ月ほどインドに行きました。今思えば、これから来る人

生の挑戦に、主が先回りして私達を準備してくださったんだなと感じています。

そこでは心理がどのように霊操と密接

に関係しているかについてもさらに学びました。帰国後、仕事と修士課程の学生としての二足の草鞋を履き、同時に第一子が生まれて父親にもなりました。多大なプレッシャーの中でインドで学んだ事

を実践してきました。

平安を見出すのに役立つ実践している

五つのことは・・・

一、レクティオ・デイヴィナであれ、想像力豊かな祈りであれ、呼吸法であれ、神に出会い、神が私の人生にどのような影響を与えておられるかを理解すること。

二、二つの肯定的な事、否定的な事を、その日感じたありのままの感情を毎日家族で話すこと。これをする事で意思、無意識の域でも心理的、精神的に健全さを保つことを助けてくれ、それは神が耳元でささやいているかもしれない事を吟味し聞き入れる事に役立ちます。

三、御ミサへの深い感謝―朝の静けさの中で感じる平安や、御聖体を受けた後に感じる平安は神秘的であり、私たちは皆、主にあつて一つの体にされる体験を大切にすること。

の自己。以前、私は祈りの中で最高の自分を神に見せましたが、今は、むしろ隠したいものを神に示します。それにより、神と私の関係はさらに深まりました。罪人の私を神は愛してくださっている、それだけで十分と思えるようになりました。

五、毎朝主と一緒に座ること。現実をどのように捉えるか教えて下さり、仕事に於いても主に依り頼む事が以前よりも自然になりました。主は、希望の間よりだいたいお時間をお取りになる事が多いですが、結果は常にベストです。

『あなたが祈るときは、奥まった自分の部屋に入って戸を閉め、隠れたところにおられるあなたの父に祈りなさい』(マタイ六・6)。

沈黙の内に神に出会う事で、私の人生は「天が地よりも高いように、わが道は、あなたがたの道よりも高く、わが思いは、あなたがたの思いよりも高い」(イザヤ五十五・9)を体験して来ました。

今は仕事と家庭でいっばいいっばいで、ファシリテーターにもなっていますし、日本語も上手になっていません。ただ、ふと思う事があります。三人の娘達が将来誰かを連れて来た時には、その男の子達を神に導けるほどの「賢者」に自分になつていればと、幼い子供達を見ると思ったりします。

四、自分自身をもつと受け入れること。エゴ、ペルソナ(人間の「外的側面」「内側に潜む自分」)、心の闇、そして無意識

たて軸よこ軸

神さまのささやきと共に

小祿教会 ジャスティン・フォスターサザラランド

2023年7月拡大司祭・助祭会議議事録

開催日時: 2023年7月4日(火) 10:00~12:00

会議の前に、ナビーン神父の司式でベネディクションが行われた。司会はマキシム神父が担当

1 報告及び連絡事項

①前回(6月会議)の報告を津波古が行い、承認された。

②司教・司祭の休暇と研修などによる不在が連絡された。

リカルド神父、4月25日~7月14日 マイケル神父、7月3日~8月3日

ロドニー神父、7月13日~8月25日 ナビーン神父、7月17日~8月18日

古川神父、7月10日~7月22日 サニー神父、8月6日~8月27日

フランシス神父、8月7日~9月7日 藤澤神父、8月16日-8月26日

ヨアキム神父、8月31日~9月27日

以上は休暇のため不在。休暇については、基本的に一年に一月以内、二年に一度の場合は二月以内をまとめてとることも可とするが、いずれにせよ主任司祭は教会の責任者として不在時連絡網をきちんと確保し、信徒たちに知らせるよう要請がなされた。

ウェイン司教、7月18日~7月21日 東京にて臨時司教総会

③三教区合同黙想会についての報告と反省点について意見が交わされた。久しぶりの他教区との交流は非常に良く、スタッフのもてなし準備が素晴らしかったことなどの意見が述べられ、準備の責任を担ったブイ神父やフランシス神父と安里教会の信徒の協力にも感謝の意が伝えられた。その他の意見や反省点を踏まえ、次回に活かしてゆくことを確認した。

④沖縄慰霊の日「平和ミサと巡礼」について報告と反省点について意見が交わされた。4年ぶりの開催ということで新しい試みを交えての再開となった今回の行事は、当日朝の会場づくりや音響など多くの課題があったが、小祿教会の皆さんの惜しみないご協力により、多くの県外からの参加者を迎えて盛会となったことを確認し、小祿教会やカプチン会への感謝が述べられた。ただ反省点も多く、特に那覇教区内の司祭団の取り組みについては、猛省が促された。教会のみならず、沖縄県民が大切にしているこの日の慰霊行事は、宗教者としてより真剣に、積極的に取り組まなければいけない重要な行事であり、教区内の生者・死者を問わず、すべての人に寄り添う大切な行為であることを深く理解し、次回にはその心の姿勢を表明するよう強く求められた。

⑤ワールドユースデー リスボン大会について、ナビーン神父から報告と派遣費寄付依頼がなされた。4名の参加が確定しているが、明日(5日)開催される ZOOM 同伴者説明会に参加してから、出発前に参加者を集めて最終確認をする予定であることが報告された。また、前にもお願いしていた派遣費造成のための特別献金についても、改めて文書で各小教区に依頼がなされた。

⑥その他として、今回の平和巡礼に関して、新たな試みとして行われた十字架の道行きの内容があまりにも政治批判色が強く、表現の仕方が沖縄らしくなかったとの批判の声が多数聞かれたが、ウェイン司教としては、様々な意見を持つ者が互いに受け容れあって教会共同体は成り立っていること、求める人を決して排除しないイエス様のこのころに倣う姿勢こそは、わたしたちの生き方であることから、教会という幕屋を大きく広げて、今回のことも受容するよう求められた。また、沖縄の宣教師として、沖縄の人々の関心事や抱えている課題に宗教者としての立場で取り組んでゆかないなら、この地の宣教師としての使命を果たすことはできない。福音とイエス様の模範に倣わないなら、どんなことにしてもその実りを得ることはできないと強調された。

2 審議事項

①カテキスタ養成講座について、ウェイン司教とフランシス神父から報告と協力願いがなされた。すでに複数回にわたってお知らせや協力依頼を行ってきたが、各小教区から少なくとも1名、多くても2~3人の候補者をお願いしたが、今回参加希望者を確認すると6~7人と多すぎる箇所もあれば、まったくいない箇所もあり、混乱している。開講日も迫っており、急を要するが、主任司祭は正しく対応するよう依頼がなされた。外国籍の宣教師である私たちは、もっと謙虚になって信徒の力を借り、信頼して自分の足りない部分を補ってもらう必要がある。いまこそは変化の時、イエス・キリストのへりくだりを学ぶ時期である。イエス様がその救いのわざをまだ弱い弟子たちに委ね、任せ、彼らを信頼したように私たちもそういう努力をしましょう。

②サマーキャンプについてブイ神父から進捗状況の報告と協力願いがなされた。すでに『南の光明』に二度にわたって掲載したように、開催日時や事前の清掃活動の予定、参加者募集等への協力依頼が再度行われた。また、ウェイン司教はこの行事についても教区内の司祭団の協力が重要であることを強調し、可能な限り全司祭が関わりを持つよう強く要請された。

③安里小教区の保育園に隣接するガジュマルの大木について再討議が行われた。この大木の保存か伐採かをめぐっては、双方ともに正当な理由があり、いずれの選択によってもすべての人の納得を得られないことを確認したうえで、ウェイン司教は福音書の「実らないいちじくの木」のたとえから、教区の費用で一度保存の方策を講じたうえで、それでも解決に至らない場合は、保育園と教会の協働で伐採することを決定し、聖書にもとづく判断を下した。一同はこれに賛同した。

④次月8月の会議は、全会一致で例年通り休会とすることを決定した。引き続き次回となる9月会議の持ち方について検討が行われた。休暇や会議等で欠席予定者が多いことなどから、黙想の家での開催を今回は見送り、通常通りの安里教区センターでの開催とすることが決定された。

次回9月の拡大司祭・助祭会議は9月5日(火) 午前10時から安里教区センターで行われる。

2023年7月6日 承認: ウェイン・フランシス・パーント司教 記録: 津波古 聡

「声」
角笛

山田真山画伯の

「海の星なる聖母マリア」
はいっ、どこで画かれたか

真栄原教会 宮良 安郁

沖縄県立芸術大学紀要 No. 二十六 (二〇一八) に収められている小林純子氏の『山田真山と八重山』に拠ると、一九五四年九月から十一月にかけて自分が幼少期に住んだ八重山に取材旅行で訪れ、特に石垣島と西表島で自然、水牛、庭園、人物などを描いたスケッチを残している。旅の記録として殆どは画用紙に鉛筆書きの写生で、七点は墨や絵具を用いた淡彩の作品である。

そして、八重山旅行のもう一つの成果としてカトリック石垣教会の祭壇画『海の星』(海の星なる聖母マリア)を挙げる事ができると書いている。これがいつ、どこで画かれたかは明記していない。

一九五四年十一月、真山が八重山から帰った直後、カトリック石垣教会の新しい聖堂が落成し、翌一九五五年一月に聖堂の祭壇画として飾られたとある。私はその三か月後、海星幼稚園第一期生として入園し、私と母はその絵画が祭壇に飾られていたことを覚えていた。

先日宜野湾市立博物館で令和三・四年度受け入れ資料の新収蔵品展があり、その中で私が寄贈し

た写真五点の内、①山田真山画伯が画いた『海の星なる聖母マリア』の写真、これはカトリック石垣教会聖堂入口上方内壁上に安置、②聖母マリアと幼子(おさなご)イエスの部分写真、③石垣教会正面写真の三点が展示されていた。

その掲示壁説明文に「真山画伯は一九五四年に八重山へ取材旅行に行っていました。その最中に石垣カトリック教会の祭壇画の製作を行っており、一九五五年一月に『海の星(海の星なる聖母マリア)』が聖堂の祭壇画として飾られました」と書かれていた。それは私の見解と異なるのでその旨博物館側へ説明申し上げた。

私の見方では「その最中(八重山取材旅行中)に石垣カトリック教会の祭壇画の製作を行っており」は誤りです。祭壇画は真山が八重山から帰った一九五四年十一月から十二月、一月に掛けて沖縄本島の真山画伯のアトリエで作成

され、一九五五年一月に石垣教会に運ばれ設置された。

私の見方は、真山は八重山旅行の前に沖縄本島で真山の娘(十二人の子供の内未娘)の紹介でオーバン神父から当時世界中の力トリック教会で祝われた聖母マリア年に設立される石垣教会を聖母マリアに捧げるべくその意に合った祭壇画作成を依頼され、説明を受け、応じていた(『実録宣教史・カトリック琉球列島ミッシェン・宣教師たちの手紙(訳・編集 押川壽夫 O.E.M.Conv.)』三三五頁。文章は画伯が八重山滞任時に祭壇画を依頼したかにとられるが、真山画伯、未娘、オーバン神父が並んだ写真は沖縄本島で撮ったもの、それは祭壇画を依頼し、真山画伯が応諾したときのものと推察される。この三名が並ぶ機会は祭壇画依頼時以外にない)。

真山が八重山スケッチ取材旅行をしたのは神父から依頼を受けた祭壇画作成の素材収集がメインだったと考えられる。風景画で島影・海岸、滝・海、湾より山を望む、溪流、樹木、湾内風景、雨中の西表、人物絵などは祭壇画を描くための素材であった。

『海の星なる聖母マリア』は荒波に翻弄されながら航行する船を雲の上から聖母マリアと幼子(おさなご)イエスが見守り航行の安全を加護している絵である。すぐ近くに山影(恐らく沖縄で最も高い海拔五二六mの於茂登山)が迫

り、中央下部には大木が風雨で激しく揺れている上半分が描かれている。上空の雲の合間(ここは祭壇天井から吊るされた十字架が位置するところ)は明るくなっている、そこから光が真下の海上に差し、懸命に航行を続ける船を照らしている。

この絵はサイズが縦三十センチ半、横七十センチの絹地に描かれた水彩画で、大きく、繊細かつ迫力ある作品となっていて、特に聖母子像は素晴らしく、旅先で画ける代物(しろもの)ではなく、アトリエでないと画けない大作である。

真山は一九五四年九月から始まったスケッチ旅行を終え、十一月に沖縄本島に帰り、真山画伯のアトリエで祭壇画の作成に取り掛かり約二か月余掛けて完成させ、一九五五年一月石垣島に運び石垣教会の祭壇に設置した。

私が小林純子氏の記事を読んで感心したのは、『祭壇画は』真山が八重山旅行で海と山のスケッチを繰り返したことが反映されているのは間違いないだろう」と、「真山は信仰の変遷を経て、個々の宗教を超えて平和を祈念する為の像(糸満摩文仁の平和祈念公園内に設置された沖縄平和祈念像)を制作するに至った。その過程に、かつて信仰したキリスト教の宗教画、カトリック石垣教会の『海の星』を位置付けることができるの

ではないだろうか。幼少期の八重山、そして老年となって再び訪れ

た八重山は、山田真山にとつて作家としてだけでなく人間として大きな転機をもたらす場所となった。真山と八重山の関係は、非常に深いものがある」の箇所です。

真山画伯は『最後の審判』を画いたことがある(一九五四・四・四オーバン神父手記)と話しており若い頃からキリスト教に関心を持っていた。娘の介添えもあり、神父から石垣教会を聖母マリアに捧げる教会として祭壇画を画いて欲しいとの要望に応え、祭壇画として『海の星なる聖母マリア』を画き、一九五五年一月石垣教会の祭壇に設置した(真山七十歳)。

その後、真山画伯は沖縄戦の犠牲者の霊を慰め、恒久平和を希求する観点から個々の宗教を超えて平和を祈念する為の像の作成に思いを馳せ、一九五七年から平和祈念像の製作を開始し、残りの人生を全てこの祈念像製作に打ち込み一九七七年、祈念像完成前年に享年九十三歳で他界した。

この『海の星なる聖母マリア』祭壇画の製作をオーバン神父から依頼された際に引き受ける決め手となったのは、彼自身が八重山には幼少期を過ごした経験があり愛着を持っていたこと、キリスト教に若い頃から関心を持っていたこと、娘の介添えがあったことと思われる。その後、真山画伯は余命を懸けて次の偉大な創作沖縄平和祈念像へと向かったのである。神



海の星の聖マリアの祭壇画

の計らいを感じざるを得ない。
 最後に真山画伯への理解を深める為に略歴に触れると、一八八五年渡嘉敷家の五男、渡嘉敷兼慎として那覇市壺屋に生まれ、一家は廃藩置県後の氏族で第一回強制移民として於茂登岳裾野の八重山石垣市後名(しいな)の平野に畑小屋を与えられ農業移住した。間もなく父はマラリアで亡くなり、一家は登野城に移り、母一人で子供たちを育てることになった。彼は登野城小学校に入学した後、家計を助ける為、十歳で西表の炭鉱事務所の給仕として働いた。
 その炭鉱の工事請負師に小野半次郎(おのはんじろう)と言う人物がいて彼との運命の出会いがあり、兼慎少年の並外れた美術工芸の才能を見抜いた小野氏は、母の了解を得て彼を本土へ連れて行き東京美術学校(後の東京芸術大学)へ通わせ世話をした。後に清国北京芸術学童教授となり、文展、帝展に入選するなど日本画、彫刻で実績を残した。沖繩の工芸品である陶器、漆器、織物、紅型などが沖繩の産業の将来を担うと確信し指導に当たった。真山画伯は明治神宮聖徳記念絵画館の『琉球藩設置図』、画集『沖繩絵物語』など数多くの作品を残し、そして一九五五年カトリック石垣教会祭壇画『海の星なる聖母マリア』、一九七七年『沖繩平和祈念像』の作品を残した。

カリタス那覇のボランティア募集説明会

私たち教区カリタス那覇は2020年11月に発足しました。これまでゆいまーる moving Car で各小教区を回り、皆様のご理解とご協力を頂き活動してまいりましたがスタッフにも限りがあるためこの度、ボランティア募集をしたところ高校生から年配の方まで13名の方々の応募がありました。7月9日(日)にボランティア募集説明会を行いました。ボランティアの意義について説明した後、カリタスジャパンのスローガンである『TOGETHER WE』の精神で環境問題や炊き出し、貧困家庭への支援など神の愛の心で活動をしていく決意を新たにしました。

これからも皆さまのご協力をよろしくお願いいたします。

カリタス那覇委員会

The Diocese of Naha Caritas Committee (Caritas Naha) held its first volunteer campaign last July 9, 2023 at the Catholic Bunka Center. Among the 13 people who have registered 8 participated on the briefing session for volunteers. The committee members explained the current and future activities and the significance of volunteerism. In line with the spirit of "TOGETHER WE" campaign of Caritas Japan we at Caritas Naha will continue our activities regarding poverty and environmental issues.

カリタス那覇ボランティア募集説明会

- I. カリタス那覇の説明
- II. カリタス那覇の活動
- III. なぜボランティア必要?
- IV. ボランティア精神



葬祭の
「やすらい企画」

私たちは故人とご遺族の意向を最優先に考えます。何でもご相談下さい。

那覇市首里烏堀町4-57-3
 TEL&FAX:098-885-8205
<http://w1.nirai.ne.jp/yasurai>
 E-mail:yasurai@nirai.ne.jp

24時間
受付

～ご遺族の心をもって奉仕する～
 そうてんしゃ

葬典社

- *創業30数余年・・・。
- *皆様に支えられ「感謝」とともに人生を閉じるためのお手伝いをさせていただいております。
- *ご質問、ご相談、24時間、いつでもお電話下さい。
 「ゆうなの会」会員募集中です。

ひが たかしげ
 (実務担当) 比嘉 高茂

24時間
受付

てんごく
 ☎098-853-1059



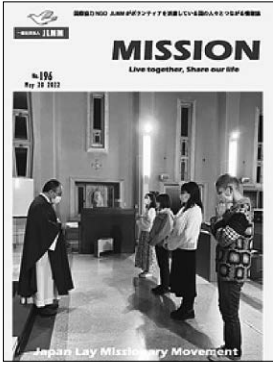
教区 NEWS 教会

信徒宣教師派遣式

二〇二三年七月十五日(土)、カトリック雪ノ下教会 大聖堂において、担当司教である山野内司教(さいたま教区)の主式で、信徒宣教師の派遣式と感謝ミサが捧げられた。

二〇一九年度の派遣者募集に応募し合格、本来ならば二〇二〇年四月から研修を始める予定であったが、コロナ感染拡大により研修を始めることができなかった派遣希望者が、ようやく派遣されることになった。

一年の待機期間ののち、二〇二一年にオンラインによる一年間の研修を受講。二〇二二年にはフォローアップ研修を受講し、やっと二〇二三年四月から七月まで共同生活による研修を開始した。選考試験から四年の期間を経て、いよいよ海外に派遣される。希望を失わず、仲



間と学びながら待ち続けた新派遣者のために祈りください。那覇教区からも、首里教会所属の東さよみさんがフィリピンへ派遣されることになりました。

サマーキャンプ前、黙想の家の大掃除

サマーキャンプを前に、七月二十三日の午後から、「黙想の



家」大掃除が行われ、本島内の各教会から馳せ参じた信徒たちが、子供たちがサマーキャンプを快適に過ごすことができるよう、建物の内外を清掃してサマーキャンプに備えた。

石垣教会のお留守番

石垣教会主任のロドニー神父が休暇のため、押川名誉司教が留守番で石垣教会に滞在。以下の滞在記を寄せられた。

＋琉球・八重山キリシタン殉教者 石垣永将＋琉球最初のキリシタン殉教者ゆかりの地をめぐる・・・一六二四年、ドミニコ会宣教師・ルエダ神父が石垣島に上陸、二十日間ほど滞在。

その間、宮良頭親雲上石垣永将にキリスト教を伝授、洗礼を授ける。キリシタン禁令により永将は石垣島で焚刑(火炙りの刑)で殉教。殉教の地オンチーと石垣永将一門墓、頌徳碑 etc を巡礼。郷土史家の玉城先生(八十六歳)を病床の自宅に訪問、キリシタン研究の労を労う。



Book カトリック文化センターからセールのご案内

日頃からカトリック文化センターをご利用いただき誠にありがとうございます。この度、当センターでは8月1日(火)から31日(木)〈月曜日と祝祭日は除く〉の期間、書籍、CD、委託品を除く、聖具類の10%オフセールを開催いたします。皆様のご来店を心よりお待ちしております。

カトリック文化センター 〒900-0005 那覇市天久1-8-7 電話・FAX 098-868-4649

◆コザ教会
マリア・ローザ
中江 キミエ 様
二〇二三年七月三日帰天
享年八十九歳

◆安里教会
ヴィンセンシオ・パウロ
石垣 博正 様
二〇二三年七月六日帰天
享年八十八歳

NPO 法人ぶどう園の会
訪問看護ステーションクララ

TEL&FAX:098-937-5001
住所 沖縄市泡瀬2丁目37-15

- ・基本受付 月曜日～金曜日(申込、相談など)
- ・営業時間 8:30～17:30
- ・営業日 24時間365日(緊急対応含む)